

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:
FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Füßy J.
Marosujváron.

Társadalmunk betegsége.

Valóban betegségnek lehet mondani azt a fényűzést, mely régi hírsága ugyan az embernek, de még talán soha sem hatalmasodott úgy el, mint napjainkban.

El lehet mondani, hogy ez a betegség együtt született az emberrel s hű kísérője az utódoknak is. Idők folyamán némi változáson ment ugyan át, de azért mindig sajátja volt az embernek.

A fényűzésnek a legrégibb időtől fogva története van s ez ott van egész életünkben, a ruhában, világitásban, építkezésben, közlekedésben, iparban, sőt még a szórakozásban is.

A fényűzés elvégre mértékletesen gyakorolva néha talán szükséges is, de a túlzás, mint mindenben itt is sok káros következménnyel jár.

De most már az a kérdés, hogy

a fényűzésre van-e szükség és milyen mértékben?

E kérdéssel igen érdemes foglalkozni, mert úgy áll a dolog, hogy sokan fényűzést emlegetnek akkor is, midőn csak a kor követelményeinek kielégítéséről van szó. És viszont vannak, akik csak szükséges dolognak tartják azt, ha magánérdekéből olyan igényeket kell teljesíteni, a melyek nem állnak összhangban az anyagi helyzettel.

Igy vannak emberek, akik a tisztaságot fényűzésnek tartják, mert hiszen a lakásban, öltözköztetésben, étkezésben sokba kerül s a takarítás tömegtelen kellemetlenséggel jár s e nélkül szépen meg lehet élni. Mások pedig természetesen találják, hogy nagy fáradtsággal s anyagi áldozatok árán kieszközölnék maguknak valami cifra címet, mert hát a rang emeli a tekintélyt.

Az ósdi, maradi emberek ellene vannak minden ujításnak s pazarlást emlegetnek akkor is, midőn valamely közérdekű intézményt kellene megvalósítani.

Az ilyenek szájában gyakori a panasz, hogy a polgárság roskadozik a terhek súlya alatt, tehát nem lehet a városban rendet, tisztaságot teremteni, de ha valami bankettől van szó, ott elalszik a rémkiáltás s akkor mindenki feleli a terheket.

A fényűzés káros hatásáról a szó szoros értelmében csak ott beszélhetünk, ahol a személyes érdek van érintve. Itt azután díszes oltárokon égnek az áldozati tűzök. Megkapja áldozatát az élvezetek utáni vágy, a feltűnés hajszája, az akaratoskodás.

Társadalmi életünk rabja a fényűzés szellemének. Haszontalanul hirdetjük és dicsőítjük az egyszerűséget, mert mikor tettekre kerül a sor, a leghetlenebb eszközt is készséggel megragadjuk, hogy a külsőségeknek eleget tehessünk.

Ha aztán nincs menekvés, vadjuk a sorsot.

Alig csapnak azonban össze a hullámok az egyik áldozat fölött, a többi elfeledi és előlről kezdi, a fényűzést, mert senkinek sincs meg

TÁRCA

A havasi „Bogatu”.

Irtá: Szentgerlezei Nagy Géza
kir. s. tanfelügyelő.

Január 15-ikét irtuk. A vármegye székhelye még nem részesült tél apó aján-dékában. A városi gavallérok szomorúan galacsniáltak az eg csatornái által fekete-símára csiszolt aszfalt járdákon, az alig néhány kilométernyire fekvő járási székhelyen pedig még az Ámor által kergetett fiatal párok melege sem tudta a jég kemény páncélját felolvasztani...

Az időjárásnak e két szélsőségeit ismertették meg velem a kiadott miniszteri rendeletek, melyek a székhelyről a havasok négy tájékára rendelték ki.

Alig hagytam el városomat — 15 kmnyire már fehér volt a föld felülete, s minél inkább közeledtem a havasokhoz, fehér leple szemeim előtt vastagabb és

vastagabbnak tűnt föl; lelkemben pedig a sudar fenyőknek bánatos, áhitatra keltő mozdulatai csak az imént lefolyt béke és szeretet ünnepének magasztos hanghullámaikat hozták újra mozgásba...

Az Úr kegyelme adott a fenyőknek helyet az észak ormain, a sziklák hasadékaiban... Hadd legyen az észak szegény embereinek is vigasztaló, enyhető fája... Mig a kertekben, zöldelő lankásokon és a szelid hegyek lejtőin elültetett, bokrok, fák, füvek és virágokra ápoló kezek vigyáznak, s jönnek a szép leányok értük, hogy bokrétát és menyasszonyi koszorút fűzzenek belőlük, jönnek az árvák, hogy szeretteik siralmát velük behintseék... addig, a túlelvő szerény fenyők dacolnak a fagygyal és orkánnal és bármily csikorgó is a tél, zöldelnek lombjai hervadatlanul, örökké — akár a ragyogó délnek büszke pálmája!

Ellensége szegénynek a szikla, mely alig reszti be testéhez gyökereit, ellensége a szélvész, mely kitépi és elsodorja és ellensége tél apó is, mikor meg-meg-

rázza havas szakállát s tele rakja ágacs-káit és levélkét gyilkos zuzmarával, hogy a szegény kis áldozat csak úgy didereg. De azért ő is betölti hivatását, életadó meleggel szolgál a fagyos tájék lakóinak, habár ezért tűzhalált is kell szenvednie. Sokat tűr, szenved a jó kis fenyőfa és feláldozza magát az emb rekért, hogy a Megváltó születés napján neki is öröme legyen. Olyan tavasszal van e napon, a minőben egy fának sincs része. Fürdik olyan fényességben, a minőben a dél pompás pálmája sem sikerül. Jönnek karácsony táján az emberek, elviszik maguk közé, jó melegen fűtött szobáikba. Gondos kezek teleaggatják ágacskaikat, van virága és gyümölese: jaj be édes, jaj be drága! Kitarul a titokban őrzött szoba ajtója, a nyitott ajtón betódul a ház apraja és nagyja, örvendez és könyez a kincsektől görnyedő fa alatt...

— A havasok alján fekvő község-hez értünk. — Szólt meg kocsisom s nemesak hogy merengéseimben zavart

ÉKSZER, ÓRA, VALÓDI EZÜST ÉS CHINA EZÜST

árak a legolcsóbban beszerezhetők: DOBÓ ALBERT órás és ékszerésznel Kolozsvár Mátyás király-tér 15. sz. (volt Husznik 1. féle üzlet.) Szolid szabott árak. Telefon 842

a lelkiertő arra, hogy ésszerűen intézze a dolgát, nem pedig látszat szerint.

A cseléd a gazdasszonyát, a szegények a vagyonosok szokásait utánozzák, ami mind annyi költségbe kerül, hogy azt már nem bírja más-kép, mint tiltott uton beszerezni. Így aztán a fényűzés idéz elő igen sok bukást.

A társadalom feladata volna a káros fényűzést korlátozni.

Ha a társadalom tényezői nem a külsőségben találnák az egyesek tekintélyét, ha a belső érték lenne a mérvadó, a pénz, gőg és cifraság helyett, akkor hamar romba dőlne a bálvány.

De hát a mai felületes társadalomtól ezt alig remélhetjük.

De ha eredményt akarunk elérni, akkor oda kell törekednünk, hogy a társadalom felsőbb és irányadó körei adják meg erre a példát az egyszerűség meghonosításával s a káros fényűzés megszüntetésével.

Kincsek parlagon.

Sok kiaknázatlan kincs van a mi hegyes-völgyes szép hazánkban.

Amit még nem használtunk fel és amiből sok száz vagy ezer ember meg-

élhetését tudnánk megjósolni, az parlagon hever pedig azért, mert mi magunk nem vagyunk vállalkozó nép. Pénzügyeink is csak olyan nagyobb vállalkozásokba bocsátkoznak, melyek csak az anyagi haszonra nyújtanak kilátást és fáznak az olyan alapításoktól, melyek a biztos nemzeti haszon mellett az anyagira csak valószínű kilátással néznek. A pénzhatalmak nem látnak tovább, csak amennyit a pénzügyek céljai megkövetelnek. Ők nem gondolnak arra, hogy ha nemzeti talajon, nemzeti izlésben és a nemzeti erő felhasználása mellett idegenné válik minden magyar emberben az, ami máshonnan jön ide, más országból, más népek szellemétől áthatottan.

Ha pedig a pénzügyek nem akarják a kezükbe ragadni azt az eminens elsőrangú országos tényezőt, akkor igen helyes és okos dolog, de mindenképp hazafias cselekedet, ha egyes körök, egyesületek odahatnak, hogy a magyar háziipar kellő és méltó helyet foglaljon el különösen a csatáiban, a magyar családban és egészben az ország gazdasági lendületének helyén.

Tudjuk nagyon jól és fájdalmasan tapasztaljuk a mindennapi életben, hogy azok a gyári iparcikkek, melyekért az ország óriási összegeket ad a külföldnek, olyan gyatra alkotásuak, olyan semmit sem érő tárgyak, olyan szemfényvesztő cikkek, hogy bármelyik kezdetleges ipari termék bátran felvehetné velük a versenyt. Mi azonban mégis hódolunk ezeknek a gyári semmiknek, mert vakon hisszük, hogy ezzel által modernebbek, európaiab- bak, műveltebbek leszünk.

Sokféle csalódás azonban már annyira-amennyire kizsákmányolt bennünket; az utolsó évek immár meghozták azt a tapasztalatot, hogy mindenütt jó, de legjobb itthon.

Nekünk erkölcsi, de főleg zsebbeli kötelességünk a magyar háziipart istápolni. Erkölcsi kötelességünk, mert általa

sok száz, vagy sok ezer munkáskéz mentődik meg a téli hónapok számára. A magyar ember, ki jó-rosszra nyári keresetét kénytelen elkölteni télen, amikor a semmittevés rendesen a korcsma veszedelmes légkörébe hajtja őt és ott eltompítja igen gyakran a komoly és önértékes munka iránti hajlandóságát. Gondoljuk csak meg azt, micsoda káros és veszedelmes az egész gazdasági életre nézve, ha munka híjában a nép, a melynek produktív erejére föltétlenül és égető szüksége van az országnak, ha ez a nép elsatnyul, eliszákosodik, elzüllik.

Ezt pedig bizony nagyon könnyen megteheti és meg is teszi az alkohol, amelynek élvezetébe csak munka hiányában veti magát a nép fia. Ha nem is látók nagy hasznát azoknak a cikkeknek, amiket ezek az egyszerű emberek produkálnak, még akkor is kötelességünk volna, hogy fenntartsuk a munkaadás örve alatt a népet a nemzetnek.

HIREK

— Személyi hír. Szabó Albert m. kir. bányatanácsos főbányahivatali főnök néhány napig Budapesten tartózkodott.

— Kinevezés. Vármegyénk főispánja Muresán Liviuszt a magyarforrói anyakönyvi kerületbe korlátozott hatáskörrel h. anyakönyvvezetővé nevezte ki.

— Milyen idő lesz. Február hónapban kevés szép napfényes idő várható 1—18 20-ig több napon át tulnyomóan borult lesz az ég. Eső, hó, köd, viharos északi és keleti szelek váltakoznak 18—20-tól száraz, derült hied idő lesz, mely eltart március 15—16-ig. Márciusban sok helyt esővel vegyesen hó hull le.

meg, de meg is bosszantott, mert kijelentette:

— Megkövetem Uram! Én innen tovább már nem megyek, inkább kifogom a lovat és visszatérek.

— Mit mond édes barátom? Miért mondja ezt?

— Megfagyok, nem láttam el magamat veszedelmes hegyi utazáshoz.

Megérkeztem a tisztelendő atya házához. Hosszu, szép fehér szakállát simogatva fogadott és bekívánt jó meleg lakásába, hol bemutatott családjának és a nála lakó fiatal körjegyzőnek, kivel egyetemben igyekezett veszedelmesnek állított havasi utazásomról lebeszélni. De hajthatatlan akaratomról meggyőződve, alám adott egy öreg és jó mokány (hegyi) lovat és melléje vezetől a kurátort (egyházi gondnok) adta.

— Mielőtt elindulnánk Domnule, (Uram) én is figyelmeztetem, hogy nehéz utunk lesz.

— Már értesültem jó ember, de arról is, hogy maga a templom embere. „Ha Isten velünk, ki ellenünk”? Ugy-e mehetünk?

— Igen uram. És erre keresztet vetett.

Elindultunk a két és fél óras emelkedő, keskeny oldalra hajló, jeges hegyi utunkra...

A megfagyott hó sirt a ló patái alatt és a vezetőnek vasalt, apró vas cigány szegekkel kivert csizmáiról szaporán kszitette a lábnyomokat, az én fogaim... azok szüntelen kalapáltak. A fákat hasogató dermesztő hideg szél ellen posztó csizmám és farkasbőr bundám védelmet nem nyújtott nekem...

Lekiváncoltam lovamról, hogy gyalogosan melegedjem. Szegény kurátor uram egy ideig engemet is vezetett, mert lábaimat alig éreztem.

Megkönnyebbülve sóhajtottam föl az első kivilágított hegyi házacska látásán, de mikor megtudtam, hogy még egy órát kell mennünk, lovamra ültem. Elértünk az iskola alá, mely a szomszéd hegyeken elszórt házak között legjobban világított ablakkal nézett le reánk. A tanító várta itt a másnapot, de legnagyobb bánatomra

éjjeli szállást nem adhatott, mert a negyedik hegytetőn lakott családjával.

Elindultunk a „Bogatujához”, a község leggazdagabb lakosához. A tanító és vezető elől, én lovamon utánuk haladtam, rábizva életemet az okos állatra, mert csak másnap, mikor az iskolához visszatértünk, láttam, hogy életem milyen hajszálon függött. A házak közötti utunk magas sziklás hegy közepén vezetett, egy embernek is alig szél és hó ösvényen. Feltűnt a hó alatt görnyedt hegyhát, alattunk a széles medrű, — lékezett havasi bővizű folyócska és azon túl a fenéket hátán megtűrő sziklás talaju nagy hegy húzódott el.

A sötétben csakis a gondviselés vezetett minket, mégis előbb a tanító vezett gurulást az ösvényről lefele, azután egy kisebb bevágásban felfelé kapaszkodva én ölelkeztem lovammal egyetemben a friss hideg hóval. Ilyen expediciós utazás után végre szerencsésen benyithattunk a „Bogatúhoz”. 5 m. hosszú, 3 m. széles és alig 2½ m. magas szobáskában, hol a

Cs. és kir. udvari szállítók !!
legol-
csóbb **butorvásárlási forrás**
Erdély legnagyobb butorgyára
Mestitz Mihály és Fiai
butorgyárosok Marosvásárhelyt Széchenyi-t. 41 sz.
* * * * * Kolozsvárt Unio-utca 7 szám.

Csakis kitűnő minőségű árukat hoz forgalomba és azokért a legmesszebb menő jótállást vállalja. Hitelképes egyéneknek árfelemelés nélkül részletfizetésre. Vidéki meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket.

Menyaszonvi kelengyek rendkívül nagy választékban

Fűrészgyárunkban mindennemű épületfa, deszka, léczsindely és elsőrendű tölgyfaparkett olcsón kapható

— **Halálozás.** A marosujvári altiszti-karnak igaz gyásza van. Szeretet kartársuk Máton Károly bányaintéző f. év fan. hó 27-én délelőtt fél 10 órakor életének 44-ik házasságának 19-ik évében hosszas szenvedés után elhányt.

Halála őszinte részvétet keltett minden körben. Kartársai kegyeletük jeléül inpozáns koszorút helyeztek ravatalára. Temetése január 29-én délután 3 órakor ment végbe nagy részvét mellett — Nyugodjék csendesen.

A család a következő gyászjelentést adta ki.

Mély fájdalommal tudatjuk, úgy a magunk, mint a közeli és távoli rokonok nevében is, hogy a szeretett férj, gondos édes apa és rokon Márton Károly m. kir. bányaintéző fojyó év január hó 27-én délelőtt fél 10 órakor életének 44-ik, házasságának 19-ik évében hosszas és kínos szenvedés után az övének spentelt életet bevégezte.

Megtörve, de Isten akaratában megnyugodva viseljük a csapást, azon reménységgel és élő hittel, hogy Ő az özvegyek és árvás gondviselője minket is szerető kegyelmével megerősít, megvigasztal néhai kedvesünket pedig korai síjában megnyugtatja. Drága emlékát megőrizzük és áldani fogjuk, mert jó, hü és igaz volt hová. Földi részei folyó hó 29-én délután 3 órakor fognak a ref. egyház szertartása szerint az örök pihenésnek átadatni; mely végtiszteség tételre rokonok barátok és ismerősök ssomoruán meg-

hivatnak. Legyen emléke áldott és pihe-nése nyugalmas.

— **Renndezett viszonyok.** Maroscsucs-ról írják hogy járásunkba lekebelezett Maroscsucs, Maroskoppánd és Gábor köz-ségben olyan rendezett viszonyok vannak, hogy ott senki sincsen sem állami, sem községi adóval hátralékban. Fülöp Gábor körjegyző minden lakós viszonyait ismerve a polgárokat kellő alkalmas pillanatban feszőltitja adótartózásák megfizetésére és így e három községben a végrehajtónak nem akad dolga.

— **Zajlik a Maros.** A nagy hidegek után beállott abnormis 1—2 napi langyon időjárás és vasárnap sűrűn esett eső a Maros jegét is megindította. A jég hétfőn reggel hatalmas táblákban zugó morajjal indult meg. Ezzel azt hittük már vége lesz a télnek, azonban már hétfőn keletről hűvös szelet kaptunk, ami havat hozott. Kedd reggelre 20 cm.-es hóréteg fedte az utcákat. A hidegből még lesz részünk, csak fűtőanyagunk legyen hozzá.

— **A szódavizgyártás megrendszabályozása.** A belügyminisiter régi erre vonatkozó rendeletének hatályon kívül való helyezésével új rendeletet bocsátott ki a szódavizgyártásról, elárúsításáról és felügyeletéről, melyet szétküldött a törvényhatóságokhoz végrehajtás céljából. A minisiter rendeletének szigorú végrehajtását követeli és megállapítja a rendelet ellen vétkezőkkel szemben követendő kihágási eljárás módozatait. A rendelet február hó 1-én lép életbe, így azt az érdeklődőkkel sürgősen közölni kell.

— **Ovoda megnyitás.** A téli szünet után február 1-én az ovodák megnyílnak.

— **Panasz.** Több ízben — hallottunk banaszt, hogy a posta csomagok nagyon sérülve, tartalmuk megrongálva, összetörve jutnak kézhez. A múlt héten sikerült meggyőződnünk annak igazságáról. Ugyanis a rongálódás a vasuti postakocsiból való kiadás alkalmával történik. A kemelősze-mélyzet a cson agokat kiméletlenül dobálja halomra, a pályaudvarra, nem törődve azzal, hogy csomagokban törékeny áru is lehet. Most aztán a postakocsis kezdi a csomagokat hajgálni, mérgesen dobálja be azokat a szállító ládába, úgy hogy nem egy csomag bomlik széjjel s ha még nagyobb ovatosságra intik szitkozódva feleli hogy sietős az utja, persze hogy sietős mert negyed órákat kell töltenie az utközben eső fogadóban. Felhívuk az illető hivatalok vezetőit, hogy a személyzetet kellő ovatosságra — figyelmeztetni sziveskedjenek.

— **Elgázolta a vonat.** Gyulafehérvárt f. hó 25-én d. e. az állomásra berobogó vonatról Csora János 23 éves pályafelgyázó gyakornok a még mozgó vonatról hirtelen leugrott, oly szerencsétlenül hogy ballába a vonat kerekei alá került s az felsőcomból levágta. Az utazóközönség rémes kiabálásra figyelmes lett az állomáson is ki azonnal a gyakornok segítségére sietett a szerencsétlent eszméletlenül szedték fel a s. nekről. Hordágyon a városi kórházba szállították, hol még aznap amputálni kellett.

bubos patkáján kanalizta a család az estebédet, történt a fogadtatás. Váratlan érkezésem miatt a kanalak a legkomikusabb helyzetbe jutottak: egy-kettő a szájból kandikált ki, a többi a kézben, a táblán és a földön fogadott. A círmos az ágy alól meresztette villogó szeméit, míg a bundás az asztal alól viesorította felém irigylésre méltó fehér fogait...

A „Bogatu” széles tenyeréhez törülvén száját azt nekem nyújtá és örömet fejezte ki, hogy tisztelhet:

— Bună soara Mărita săi. (Jó estét Nagyságos ur).

— Megbocsáss, hogy hivatlanul jelentkezem nálad éjjeli szállásra. A tanító ur oka, aki nem lakik az iskolában.

— Multămim că ai venit la noi. (Köszönjük, hogy hozzánk jöttél).

Pofști! a seada, pune a vâ a fi eald în casa mai mare. (Üljetek le, míg meleg lesz a nagy szobában.)

Ilyen és hasonló társalgás közepete érkeztek a szomszédok, kiknek jövedelemet a házőrzők csaholásai jelentették.

(Szegény meggémberedett kir. tanfelügyelő!...)

Bevezettek mindnyájunkat a hatszortas és nagyobb vendégszobába, mely sáragyaggal simára volt padozva; a falakat fent köröskörül a házi asszony szőttes művészete díszítette, alól hozzá voltak támasztva a hátakkal ellátott menyasszonyi ládák; az egyik sarokban szépen leterített asztal, a másikban a menyezetiig felnyúló vendégágy, harmadikban egy-két nap előtt levágott sertések husai és a negyedikben a legbarátságosabb tárgy a jól befűtött vas-kályha...

A hagyományos pálinkás flakó csakhamar a terített asztalra került. Megkötöttük a barátságot és tárgyalni kezdtünk a hitközség gyenge lábán álló közoktatásügyét, mikor a háziasszony a nemzeti eledellel, párolgó mamaligával (kukoricaiiszt főzet) és tejjel lepette meg.

— Parancsolj uram, ez tartja bennünk is az életet és melegíti testünket.

— Köszönöm jó háziasszony figyelmes gondoskodásodat. Azt hiszem most nekem is jót fog tenni.

Alig fogyasztottam el néhány kanállal, már érkezett ahidegfelvágott. („Sămă-cisa” — Turó és tejföl keverék).

— Gyermekkorom óta nem részesültem e kitűnő eledelben.

— Szolgálók uram egy pár főtt tojással is, már főnek.

Közben-közben vendégeimmel kocintottam, de oly ügyesen, hogy poharam tartalmának jó része nem juthatott rendeltetése helyére.

— Legszívesebben adom, mert tudom a városi ember nehezen jut friss tojáshoz.

— Édes „Bogatuném”, én már kibékültem a gyomrommal, de még hátra az éjszakai alvás is.

Egyet-kettőt perdült a jó asszony, már érkezett a negyedik, ötödik fogás is.

— Csak tegnap öltünk, kostolja meg kérem a rántottára tett tepertyűt és a frissen sült sertés peosenyét, meg hurka-féléket, a jó háziasszony savanyított káposztával.

— Ha én ezen összeállítást előbb tudtam volna, az utolsó tálnál kezdem.

Sirolin "Roche" biztos gyógyhatást nyújt katarrhusoknál, hörghurutnál, asthmanál, influenza után. Sirolin "Roche" kezdődő tüdőbetegséget csirájában elfojt. Kellemes íze és az étvágyra való kedvező befolyása megkönnyítik a Sirolin "Roche"-al való hosszabb kurákat!



A légzési szervek meghűléseit legbiztosabban a Sirolin "Roche"-al kezelik. Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Szíveskedjék a gyógyszertárakban határozottan Sirolin "Roche"-t kérni.

— **Anyakönyvi adatok. születtek:** Bisztriczán Trajának Roza Onák Miklosnak Miklos, Barabás Józsefnek, Katalin, Moldován Simonnak Simon, Baksai Ilonának Erzsébet, Mihály Györgynek Klára, Boér Aladárnak Bella, Kovács Bélának Árpád, Fridmann Sámuelnek Lujza, Lengor Miklosnak Szilvia, Kemény Jánosnak János, Popa Miklosnak Lukrécia, Rozor Benjaminsz László, Popa Jákobnak Anna, Vlád Jánosnak Emilia Nemes Józsefnek Etelka, Nemes Jánosnak Aniko nevű gyermeke. **Meghaltak:** Onák Miklós 1 napos Viznyai Imre 8 éves, özv. Nyilasi Györgyné 39 éves, Fodor Berta 3 éves, Elbert Erzsébet 16 éves, Ábrahám Jánosné 35 éves Karsai Ilona 14 hónapos, Kovács Anna 4 éves, özv. Bogdánffy Deodátne 82 éves, Popa Anna 1 napos, özv. Ledermaier Józsefné 84 éves, Matyus János 4 hónapos, Pergánky Ferencné 62 éves, Biró Péterné 59 éves, özv. Kovács Ferencné 81 éves, Márton Károly 44 éves, Dikai István 6 hónapos, Lapozán Olivér 7 hónapos. **Házasságok kötöttek.** Csákány Ferenc és Kovács Berta, Rotár György és Hoportean Erzsé.

— **Megnyit a sertés piac.** Hetekkel ezelőtti fellépett sertésvész járásunk egyes községeiben és városunkban megszűnt és így 4 heti zárlat után pénteken megnyitják a sertés vásárt, szabaddá teszik a sertések ki és behozatalát.

Keresd a nőt . . . Egy idegszanatórium gondnoka barátját körülvezeti az intézetben s megmutatja annak berendezését és betegeit.

A kertben egy idősebb férfi játszik egy babával.

— **Ez jámbor, csendes örült;** esküvő előtt elhagyta a menyasszonya, azóta buskomor.

A pavillonban egy dühöngőt mutat, aki kényszerzubbonyban fekszik az ágyon.

— **Ez pedig elvette annak a másiknak a menyasszonyát és azóta dühöng.** Gyógyíthatatlan . . .

— **Uj üzlet.** Városunkban az üzletek mindegyre szaporodnak. Most Naftali Simon kereskedő, ki a közel multban ke-

nyér sütődét létesített a Mikó-utcában egy fiók üzletet nyit. A közönség annyira meg kedvelte a jóízű és tisztán kezelt orosházi kenyeret, hogy a sütőde tulajdonosa szükségét látja a kenyér kényelmes hozzáférhetősége és a közönség pontos kiszolgálására fiók üzlet felállítását. Hisztük hogy ezen üzlet is jó keresletnek fog örvendeni.

— **Benzin robbanás.** Sift Frigyes vállalkosó január havában egy benzin hajtasra felszerelt gabonaörlő malmat létesített. Ugy értesülünk, hogy az új malomban benzin robbanás történt f. hó 23-án. A robbanás következtében egy szolga kisebb égési sebeket szenvedett, más komolyabb baj azonban nem történt.

— **A poloskák alapos kiirtását a pe-eivel együtt csakis Löcherer-féle Cimexin poloska irtóval eszközölhetjük,** mert a Cimexinnel érintkező poloskák nyomban elpusztulnak: petéik pedig a Cimexin hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. — Cimexin mindenütt használható, szüvetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható Matis Endre vaskereskedésében Marosujvárt és a készítőnél Löcherer G. la gyógyszer-tárában Bártfán.

402. 1—26

Nyilttér.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jó ismerőseimnek és jó barátoknak, kik férjem halála alkalmával részvétükkel nagy fájdalomunkban osztozkodni igyekeztek, a temetésén oly nagy számban résztvettek, s különösen az altisztikar, valamint a Polgári olvasóköri tagjainak, kik ravatalára koszorút helyeztek, egyenkint és összesen igaz hálám és köszönetem fejezem ki.

Marosujvár, 1912. január 30.

ösv. Márton Károlyné.

Sz. 2769—911. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A m.-ujvári kir. bíróság mint tkvi hatóság közölni teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Bogdán Gerászimné Márkus Mária végrehajtást szenvedő elleni 427 kor. 19 f. tőke és jár iránti végrehajtási ügyben a m.-ujvári kir. bíróság területén levő s mikó szilvás község határában fekvő 21 sz. tjkvben felvett ingatlanból Bogdán Gerászimné Márkus Mária 1/2-ed rész jutalékára A+1 rsz. 77—80. — hrsz. kert és ház 34 342 korona. A+3 rsz 303 304. hrsz. szántó és rétből 29 kor. A+4. rsz. 716—719 hrsz. szántóból 8 kor. Az A+7 rsz. 944 hrsz. rétből 39 korona az A+9 rsz. 965 hrsz. rétből 23. korona Az A+9 rsz. 6/326-od rész közös legelő illetményre 29 kor. az A+10 rsz. 284/2. 285—287. hrsz. szántó és rétből megillető 1/2 rész jutalékára 229 korona kikikialtási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1912 évi február hó 29 napjának d. e. 10 órakor Mikószilvás község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikikialtási áron alul is elfognak adatai.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881 évi 60 t.-c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi oovember hó 1-én 3333 sz. a. k. l. M. R. 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kereikhez letenni, avagy az 1881 évi 0 t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Árverési vevő köteles a bánatpénzt a vételár 10 %-ára kiegészíteni.

M.-ujvárt 1911 évi nov. hó 28-án.

A kir. bíróság mint tkvi. hatóságtól **Szathmáry** sk. kir. albiró. A kiadomány hitelül **Farcady Dénes** kir. telekkvezető.

Hirdessünk a „Marosujvárbán“

— Nemde uram, ügyes feleségem van? Szólt meg a házi ur.

Feleltem valamit, de hogy mit azt most már nem tudom, mert eszembe jutottak az egykori mórék, kiket egy cigány pátrónus invitált ebédre, hogy megkinozza őket.

Jó szalonnával és friss omlós kenyérrel tele rakott asztal várta a vendégeket. Az éhes purdék annyira tele szedték gyomraikat, hogy a később előjük tett jobbnál-jobb és izletesebbnél-izletesebb pecsenyét és sülteket már kóstolni sem bírták . . . — Nő mórék, mit szóltak a szakácsnének kösztjához? — Kérdezte a vendéglátó pátrónus.

— **Instáljuk alásan, főzni csak tudna az istenadta személy, de találni, az öreganyja sem tudott!** . . . E szavakra gondoltam én is, mikor vendégeimet kínáltam meg az utolsó fogásokkal és szeretetteljesen tessékelttem őket haza, hogy nyugodni térjek.

Lefeküdtem, de csakhamar ismét lámpát gyújtottam, mert azt hittem valamelyik volt vendégem a szobámban felejtette magát; különösen átható illat környékezett. Felnyitottam az összes lá-

dákat, de tartalmaik gyanus dolgot nem mutattak.

Másodszor is fölkeltem, mert erősen föltett szándék mellett sem tudtam elaludni. ezuttal az ágyam alatt tartottam terepszemlét és nem eredménytelenül. Egy csomó száradt kecskebőrt dobáltam ki az ablakon s szelöztetés után álmodtam meg a „Bogatut“ vendégszeretét, de csak addig, míg a jéghideg szoba levegője ellen magamat egészen be nem temettem a dunyha alá.

Az ajtó csikorgása ébresztett fel reggel és az ezt kísérő házi urnak sajnálkozására.

— **Tul vagyunk már mindenben barátom.** De törvény elé ne hurcoljon, ha a kutyák a bőrt szétvitték.

Teljesen kibékülve hagytam el a „Bogatut“, kinek háza körül: koci, szekerek, lovak, szarvasmarhák és egy nagy juhnyáj sorakoztak . . .

A hegyen álló iskolában ünnepi condrában levő 81 éves öreg lelkésszel 70 férfi és nő fogadott, akiket egy világlátott és ezuttal is távolban járó szabólegény azon ürügy alatt, hogy az iskola részére államsegélyt kér.

A hegy tetejét domináló gör. hath. el. iskolában ünnepi condra-posztóból készült nadrágban, bekecsben és eszímában fogadott hetven férfi és nő élén a 81 éves lelkész. Irástudatlanságban valamennyiüket csuffá tette a községnek egy világlátott — akkor is távolban járó szabólegény szülőtte; aki, mint a tanítónak haragosa azon ürügy alatt, hogy iskolájuknak államsegélyt kérnek, aláíratott velük a tanító ellen legképtelenebb rágalmak al tele irt panasz kérelmet a miniszterhez.

A felvett jegyzőkönyvben az egyedül álló, remegő tanítót tisztára mostuk és valamennyien hálásak voltak a miniszternek, hogy alkalmat adott eddigi összes hibáiknak megismerésére.

Én pedig a kiállott testi és lelki izgalmak után örömmel tértem vissza lent hagyott kocsimhoz, mert megismertem egy szegény kis községnek jóra való, de tudatlan népét, melynek szívét és lelkét iskolájának visszaadtam.

Csak a
minőség

révén lett
világhírű
a valódi

PALMA
kaucsuk-cipősarok

A hygienikus
Palma kaucsuk
ágybetét
minősége
elsőrangú

200—500 holdas birtokot keresek
6 vagy 12 évre

Haszonbérbe

gazdasági felszereléssel vagy —
anélkül.

Értekezhetni lehet a
marosujvári lap-kiadó-
hivatalában Marosujv. rt.

Hirdessünk
a Marosujvárbán

Marosujvart kapható Szilágyi Zsigmondnál.



ENGI JÁNOS FODRÁSZ

Marosujvart, Mikó-utca (Vecsernyés-féle
vendéglő mellett)

Tisztelettel hozom n. b. tudomására,
hogy Marosujvart, Mikó-utca sz. alatt
(Vecsernyés-féle vendéglő mellett) a mai
kor legkényesebb igényeinek is megfelelő

BORBÉLY ÉS FOD- RÁSZ ÜZLETET

Főtörökvésem lesz a pontos és tiszta
kiszolgálás. Minden iryekezetem oda fog
irányulni; hogy a legmesszebb menő
kívánalmakat is kielégítem.

Nagybecsü pártfogását kérve
tisztelettel ENGI JÁNOS fodrász.
Marosujvár, Mikó-utca.

Tartós, izléses és olesó butort

csak

Székely és Réti butorgyárában

Marosvásárhely Széchenyi-t. 47
szerezhet be.

Szolid munka és jutányos árak az
okai annak, hogy vevőink köre nap-
ról-napra növekszik.

Teljes menyasszonyi kelengyék.

Gyönyörű ebédlő, háló, salon és
uriszoba berendezések

rendkívül jutányos árban.

Angol bőrbutorok.

Hitelképes egyéneknek
részletfizetésre is.

Vidéken személyesen mutatjuk b
gazdag mintagyűjteményünket.

Telefon 214.



Minden
szőlő-
birtokos
betütheti
szőlőjét, mert

a legmegbízhatóbbnak ismert
Nagyküküllőmenti Szőlőültetvénytelep

Felajánlás:

Samu Jakab és Társa

Medgyes (Erdély)

szállít szokvány minőségű szőlőültvényeket
különböző fajokban. Fajlistájáért jótállva dus
választékban és ousóbb árárt.

Fenti telep elvállalja nagyobb területek fel-
rigóztatását és beültetését.

Költségvetéssel és tervvel ingyen szolgálok.

Tessék képes árjegyzéket kérni.

As árjegyzékben találhatók számos elismerő levelek
szállítói minden szőlőbirtokos megrendelésének megállapí-
tásá az ismerős személyiségtől egy szó-mintán békülé-
bizonyítást szerezhet magán k
fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

Saját érdeke

hogy lehetőleg összepontosítsa szükségleteinek beszerzését egy
cégnél, mert ezúton védi érdekeit legjobban.

Előnyei: 1. nem kell ismeretlen céghez fordulnia. 2. Nem lesznek
szétágozó kötelezettségei. 3. Állandó összeköttetésnél pontos és reális
kiszolgálást biztosít magának. 4. Állandó összeköttetése vigyázni fog önt
vevőjének megtartani.

Saját érdeke, hogy csak ismert előkelő céget tiszteljen meg bizalmával.
Aufrech és Goldschmied utóda

Elek és Társa r.-t.

Budapest, IV. Károlykörut 10 szám.

Kaphatók kényelmes havi lefizetésre, állandó összeköttetésnél folyószámlára is:

1. A magyar és német irodalom összes
termékei.
2. Képek.
3. Bőröndök és bőrárak.
4. Férfi és fehérneműk.
5. Látesővek.
6. Fényképkészítők, felszerelések.
7. Vadászfegyverek, pisztolyok, fióbortek
8. Chinaezüstárak.
9. Csillár- és petroleum-lámpák.
10. Rézbutorok.
11. Szőnyegek.
12. Mindennemű hangszer.

Tuloldali 12 osztályunk összes eikkei első-
rendű minőségűek és minden osztály eikke-
iről külön kimerítő árjegyzékkel rendelke-
zünk és a kívánt árjegyzéket ingyen és
bérmentve küldjük.

Elvünk; Vevőkörünk megtartása, pontos
kiszolgálás méltányos árak révén.
Minden felvilágosítással szívesen szolgálok.

NÉMETHY JÓZSEF butorgyára és raktára

Telefonszám 11

T O R D A

Telefonszám 11.

Készít és raktáron tart kész BUTORT, mindennemű modern stilben, lakos, matt,
fénpezett nagy raktár teljes szalon-, ebédlő-, háló-, uriszoba-
kivitelben iroda és konyha berendezés szalon és
OLTÖZÖTÜKRÖK ÜVEGKÉP és olajfestmény.

Gyapju, jutta, nagy és futó szőnyegek, gyapju és csipke függönyök, storok, és
draperiák, ágy és asztal-terítők, divány átvétők függönykikötő bojtok
és láncok a legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbutorokból állandó NAGY RAKTÁR.

Gyermek-kocsi, majolika-, dohányzó és diszasztalkák s egyéb luxus BUTOROK stb.
a legutolsó divat szerjnt. Minta- és hajlított székek, és egyes butordarabok gyári áron
székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél költségvetési és minta
képet szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos
maradandó szép berendezésű tárgy.

Védjegyesített kiállítás aranyéremmel
aranyoklevéllel kitüntetve.

SZAJÁT AZTALOS, KÁRPITOS ÉS
mázoló műhelyek

PETRIKÁS EML divat nagy áruháza Torda.

Telefon 96.

Kívánom, hogy minden lány férjhez menjen!

Dusan berendezett raktáromat u. m. kosztüm kelmék, barkettok, paplanok, szényegek, nagykendők, hárászkendők, sálak, abelinek, boák és mindenféle különlegességek, újdonságok s végleg menyasszonyi kelengyét a farsang bealtával bál és jelmez ruha szöveteket előnyös árak mellett ajánlom.

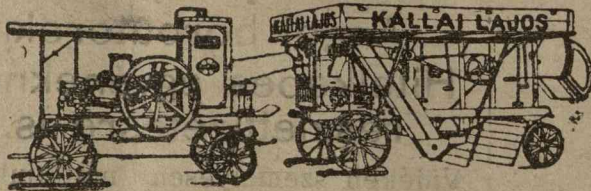
Telefon 96.



Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, személyes részvételműre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—600 K. Hecht Bankház Részvénytársaság, Budapest Ferenciek-tere 6.



„A köztudatba ment át“, hogy csakis KALLAI LAJOS motorgyára



Budapest, VI., Gyár utca 23. sz. szállítja teljes jótállás mellett a leghírneve-sebb motoresépiő-készletet.

Saját érdekében kérjen minden gazda disz-főárlapot, melyet ingyen, küld a gyár! Fontos figyelmeztetés! Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

► RÉTHY-FÉLE ◀

PEMETEFÜ CUKORKÁNÁL!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és — határozottan RÉTHY-félét kérjünk, — mivel sok haszontalan utánzat van. Az eredetinek minden egyes darabkáján rajta van a „Réthy“ név. 1 doboz ára 60 fill. : : Mindenütt Kapható. Csak RÉTHY-félét fogadjunk el

Eladó ház Klapka-utca 29. sz. alatt épült 2 szoba előszoba, konyha kamara, pince és egyéb mellék épületekkel beépített telek örök áron eladó, értekezhetni lehet dr. Jány Győző ügyvéd irodájában.



CIGARETTAZÓK!

Egyesüljétek a cigaretták órási emelése miatt! Ne sajnáljátok a kis fáradságot! — Töltsétek

Jacobi Antinicotin-

hüvelyeket, vagy „OTTOMAN“ (törökfej) és „TIP-TOP“ aranyssopokás cigarettapapírt.

forduljon minden érdeklődő, ki súlyt fektet elsőrendű fajtiszta anyagra rendű **lesfaosemeték** Gyömlöcsfaosemeték szétárfak, diszeserjék, tulve-lűek, kerítésnövények, boggyó-gyümölcsűek stb. **Szőlőoltványok**

Előrendű áru európai és amerikai gyárakból. Olcsó árak. Olcsó árak.

FISCHER és Társai

Ha el akarja adni. Ipari termékeit gépeit, Raktáron lévő áruit, De bármilyen más cikkeket is, Egész készleteit, Saját vagy bizományi áruit, Segítségére jövők ebben s Elintézem Ön helyett Nagyon olcsón és pontosan. Lelkiismeretesen Elhelyezni hirdetésait, Nagyon jól megválasztva a lapokat, Készít hi. etési szövegeket Elismert hírdető irodám, mely Ing. meg. üldi Önnek Újságkatalóg. t. t. Telefontos t. ácsokkal Jó utbaigazító kkal Általános reklámszokásokkal Nagyon kímélő költségvetéssel!

LENKEI ZSIGMOND hirdetési osztálya

Budapest, Dobó utca 37. Telefon 178-09.



szőlő-olvaszók szőlő- és gyümölcs-kereskedés
 vese- és különféle fajokban fajták- és szőlő-olvaszók szőlő- és gyümölcs-kereskedés
 jótételező legújabb választékban a nagy évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert: Kisküküllőmenti első szőlő-olvaszók szőlő- és gyümölcs-kereskedés
 tulajdonos: Caspari Frigyes, Madgyes 106. sz. — (Nagyküküllő megye).
 Tiszteletes képes árjegyzéket kéri.

Az árjegyzékben található az ország minden részéből érkezett első- és második osztályú szőlő-olvaszók szőlő- és gyümölcs-kereskedés, valamint a legújabb és legmegbízhatóbb szőlő-olvaszók szőlő- és gyümölcs-kereskedés, valamint a legújabb és legmegbízhatóbb szőlő-olvaszók szőlő- és gyümölcs-kereskedés.

Legelőnyösebb bevásárlási forrás.

MATIS E.

Vas, szerszám és fűszerkereskedő Marosujvár.

Nagy választékban kaphatók:

Rudvasak, horgonyozott és vaslemezek, zománcozott lemez és vasedények. Vádászfegyverek, és pisztolyok.

Mindenféle szerszámok, öntött vas kályhák, fa vagy szén fűtésre. Lemez takarók tüzhelyek a legjobb kivitelben.

Elsőrendű fűszerárak.

Valódi havanna rum.

Korcsolyák nagy választékban.



II.



EGY OKOS FEJ

minden alkalommal

Dr. Oetker sütőporát használja a 12 f.

Teljesen higiénikus, orvosok által ajánlott élesztőpótló. Használata által minden tészta nagyobb, lazább és könnyebben emészthetővé lesz.

Dr. Oetker-féle Vanilincukor a. 12 f.

a legnemesebb fűszere minden tészta- és kakaó és tea, csokoládé és krém, kuglupf torta, pudding és tejszín, továbbá finom vagy porcukorral vegyítve mindennemű sütemény behintésére. Pótol 2—3 cső vaniliát. Ha félcsomag Dr. OETKER VANILINCUKROT 1 kgr. cukorral keverünk és ebből 1 vagy 2 teáskanálnyit 1 csésze teára öntünk, úgy egy kitűnő aromájú, teljes italt kapunk.

Dr Oetker sütőpora és vanilincukra minden fűszerkereskedésben stb. kapható. Kimerítő használati utasítás minden csomag mellett van. Recept-gyűjtemény ingyen!

Ha ön nem tud enni, ha rosszul érzi magát, biztos segítséget nyer az orvosilag kipróbált Kaiser-féle gyomor Borsmenta

Karamellákban

Jó étvágyat kap, a gyomrot erősíti. Üdítő és erősítő hatásánál fogva nélkülözhetetlen az utazásnál. Egy csomag ára 20 és 40 fillér.

Kapható: Gál Béla gyógyszer-tárában Marosujvárt.

ARCKÉPEKET

festményeket, krétarajzokat, fénykép-nagyításokat bármily kis fénykép után szavatossággal készítenek.

Sikertelen képért ujat eszínálok, vagy a pénzt visszaadom,

ÜGYNÖKÖK

minden kisebb helyiségben is egyedüli képviselőként fix fizetéssel és magas járulékkal felvételnek. Válaszbélyeg melléklendő. Árjegyzék ingyen.

ZSOLNAI JÁNOS arcképfényképezési műintézete Békéscsaba.

Tanács és segítség!



azoknak, akik bármily okból támadt emésztési zavarokban, gyomorégésben, savtúltengésben, székrekedésben, és gyomorfájásban és ezekkel kapcsolatos bajokban szenvednek gyógyulást hoznak a már több mint 30 év óta bevált



BRÁDY-féle GYOMOR-CSEPPEK

ezelőtt Máriacell cseppek. Kapható minden gyógyszer-tárában. Egy nagy üveg K 1-60, kis üveget —90 fillér, 6 üveget K 5-40, 3 nagy üveget K 4-80 beküldése után küld franco:

BRÁDY K. gyógyszer-tára a Magyar Királyhoz! BECS, 1., Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra, s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasításunk vissza minden utánzatot.

Gremáda Aron

fűszer, üveg és porcellán kereskedésében Marosujvárt, Fötér.

nagy választékban raktáron tart és a legolcsóbban kapható. Ebédlő- teás és boros szerviz készletek.

Mosdó felszerelések.

Mindennemű porcellán áruk.

Továbbá nagy raktárt tart függő és asztali lámpákban, porcellán ebédlő készletekben, poharak és mindenféle üveg árukban.

Olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

Uj! Uj! GALÓPIN a világ legjobb és legegészségesebb cipőkepcsa. Páratlan a maga nemében! Próbálja meg! Mindennemű zsinoros férfi, női és gyermek cipők számára. Nem kell a cipőt ki és bekapcsolni! Egy próba használat után mindig azt fogja használni. Ócska cipőkre rátehető! Rendkívüli olcsó!!! Kapható: Roska Miklós cipészüzletében, Marosujvárt. Elegáns, erős, jó és tartós kiállításban készítenek mindenféle férfi-, női, és GYERMEKCIPOKET. Javításokat gyorsan és pontosan eszűköl. Tisztelettel ROSKA MIKLÓS :: cipész Marosujvár, Csesztvei-utca 3. szám.

Ertesítés.

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy az Orosházi jó minőségű kenyereim elárúsítása végett Mikó-utca 50 sz. alatt (Engi János ur fodrász üzlete mellett),

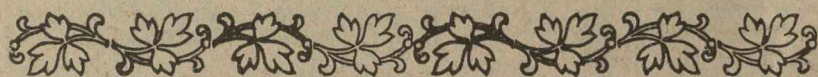
Fiók üzletet nyitottam

E fiók üzlet létesítésére csupán az késztetett, hogy a t. közönség az Orosházi kenyérhez minél kényelmesebben hozzá juthasson.

Egyben értesitem a t. közönséget, hogy kenyeremet kizárólag saját cégem alatt lévő üzletemben szerezhethi be, u. m. Csesztve-u. 39, Főtér 12. és Mikó-u. 50 sz. a.

Továbbá szives figyelmébe ajánlom, hogy egyes üzletekben kapható kenyerek nem az én sütődémből kerülnek ki és így a közönség csak a jó minőségű Orosházi kenyeret csak a fenti három üzleteimben szerezhethi be.

Teljes tisztelettel



Naftali Simon

első Orosházi kenyér sütődéje és lisztraktára Marosujvárt, Csesztve utca 39, Mikó-u. 50 és Főtér 12 sz.

Sz. 1952—911. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosujvári m. kir. jbiróság mint tkvi halóság közhirre teszi, hogy Hirsch Ödön kolozsvári lakos végrehajtatonak Wirczberger József végrehajtást szenvedett elleni 483 kor. 18 fill. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyfahérvári kir. jbiróságnak a területén levő maroskáptalan községében fekvő 258 sz. tjkvben A + 2 rsz. 28 hrsz. ház és udvarra 2000 korona és a 29 hrsz. kert 176 korona összesen 2176. koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül 1912. évi évi február hó 14. napjának d. e. 10 órájára maroskáptalan községhezához tűzetik ki, ahol a megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Ezen árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi 60 t.-c. 42 §-ában elzött árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt I. M. rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi 60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Árveréseni vevő köteles a bánatpénzt a vételár 10%-ára kiegészíteni.

Marosujvárt, 1911. évi nov. 4-én.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

Szathmári, s. kir. albiró.

A kiadvány hitelül:

Farczádi Dániel, kir. telekkvesető.

HEGYI LAJOS

hirdetési irodája

folyó évi augusztus hó 1-én

Budapest, VII., Király-utca 67.,

1. em. áthelyeztetett.

Mindennemű hirdetések és reklámok felvétele az összes fővárosi-, vidéki- és külföldi-lapok és naptárak részére eredeti árban. Költségvetések és ajánlatok díjmentesen

Marosujvár piacterén levő szép, nagy üzlethelyiség 3 szobás lakással együtt kiadó.

Esetleg a lakás vagy üzlethelyiség külön is kiadó. Bővebb felvilágosítást ad : Gitta János Marosludas.

A marosujvári kincstári vendéglős ajánlja tisztán kezelt első rendű borait, jó magyar konnyháját. Havi abo-noma: Ebéd és vacsora 48 kor., ebé. és vacsora étlap szerint 50 kor. Házhoz ebéd kihordva 36 kor. Kitűnő minőségű borok. Tisztelettel Szász Sándor kincstári vendéglős

Ha „FORHIN”-nal permetez,

mert a „FORHIN” a sok-szorta megjavított

BORDÓI KEVERÉK

kész állapotban!

Nagyon erősen tapad a nedves

levegőre is!

Bármily harsánynál permetezhet vele. Semmi füst, semmi szag! Bármilyen elismert nyilatkozat! Kérjen ingyen és bérmentve leírást a

gyártótól Buda-

pest VI. Váci-

ut 93.

FORHIN

I-szor kevesebb agond,

II-szor kevesebb a munka,

III-szor kevesebb a munkabér!

